

Special Electric



 **faber**



On fire since 1844

NL Warmte creëer je samen!

Faber neemt met een breed scala aan kwalitatief hoogstaande haarden en kachels in Europa een zeer prominente positie in. In deze brochure presenteren wij ons nieuwe assortiment elektrische haarden. Naast elektrische haarden vindt u bij Faber ook een groot assortiment gashaarden en houtkachels.

EN Heat is created together!

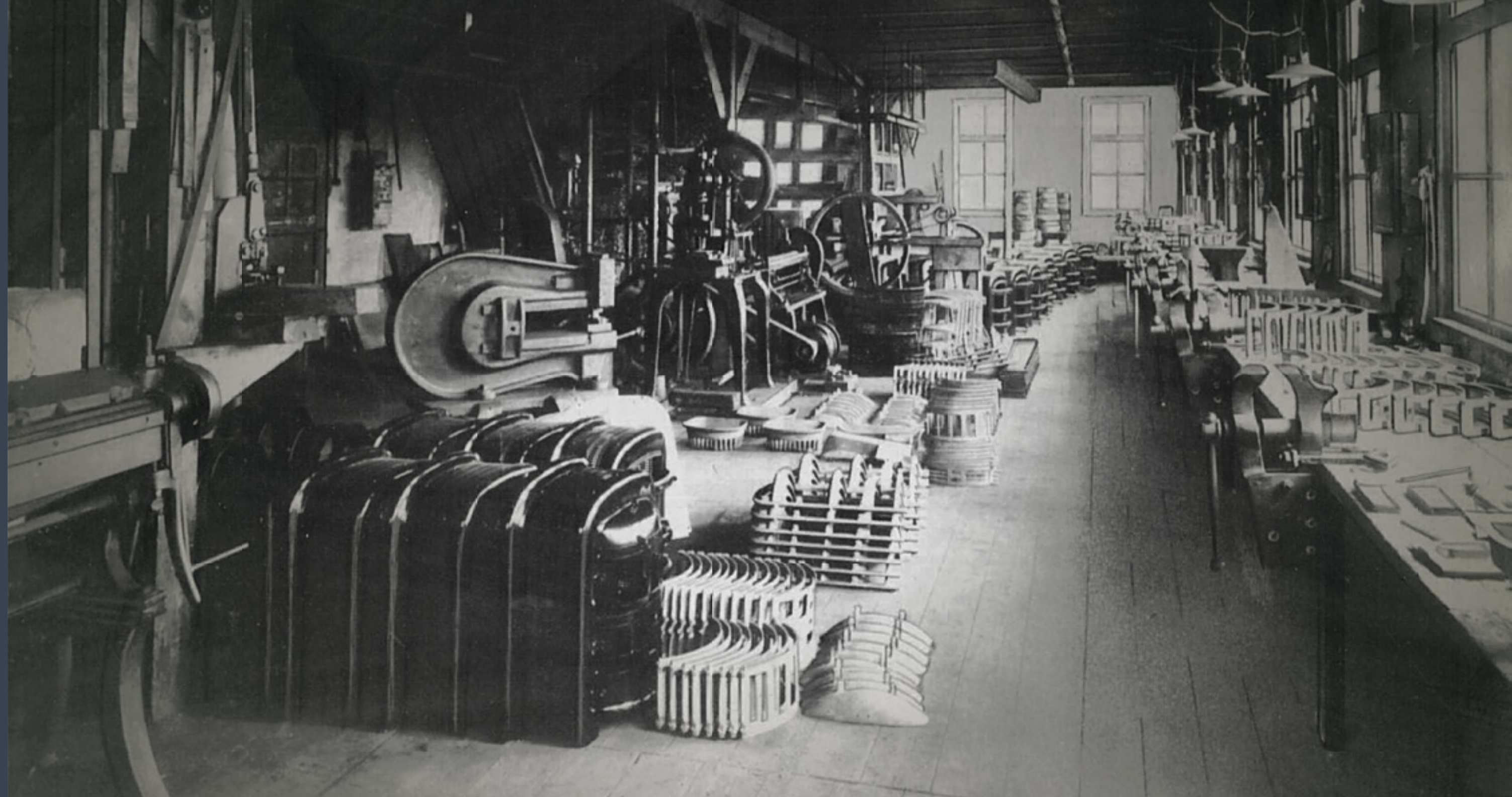
Faber holds a very prominent position in Europe with a wide range of top quality fires and stoves. In this brochure we will introduce our new range of electric fires. Besides electric fires, you will also find an extensive range of gas fires and wood burning stoves at Faber's.

DE Gemeinsam Wärme schaffen!

Faber nimmt mit einer breiten Palette qualitativ hochwertiger Kamine und Öfen in Europa eine herausragende Position ein. In dieser Broschüre präsentieren wir unser neues Elektrokamin-Sortiment. Neben Elektrokaminen finden Sie bei Faber auch ein großes Sortiment an Gaskaminen und Holzöfen.

FR Créons la chaleur ensemble!

Faber se forge actuellement une position de tout premier plan en Europe avec sa vaste gamme de foyers et poêles à gaz de haute qualité. Dans cette brochure nous vous présentons notre gamme de foyers électriques. Outre les foyers électriques, vous trouverez une vaste gamme de foyers à gaz et de poêles à bois Faber



Faber Optiflame® Fire

NL De gepatenteerde elektrische 'Optiflame® technology' geeft een regelbaar en realistisch vlammeffect dat eenvoudig met de afstandsbediening is te bedienen. Voor de verlichting van de houtset is gebruikgemaakt van de nieuwste LED technieken, hierdoor lijken de houtblokken écht te gloeien.

EN The patented electrical 'Optiflame® technology' gives an adjustable and realistic flame effect. With the remote control the flame can be adjusted easily. In the 'optiflame technology' we use the newest LED techniques to make it seem that the logset is really burning.

DE Die patentierte 'Optiflame® Technologie' sorgt für einen regelbaren und realistischen Flammeneffekt, welcher einfach mit der Fernbedienung zu steuern ist. Für die Beleuchtung der Holzimitate wurde die neueste LED-Technik eingesetzt, wodurch der Eindruck realer Glut entsteht.

FR La technologie 'Optiflame®' brevetée rend le jeu de flammes réglable et réaliste. Elle se contrôle facilement avec la télécommande. L'éclairage des bûches céramiques se fait par les plus nouvelles techniques LED ce qui crée un véritable effet de braises rougeoyantes.



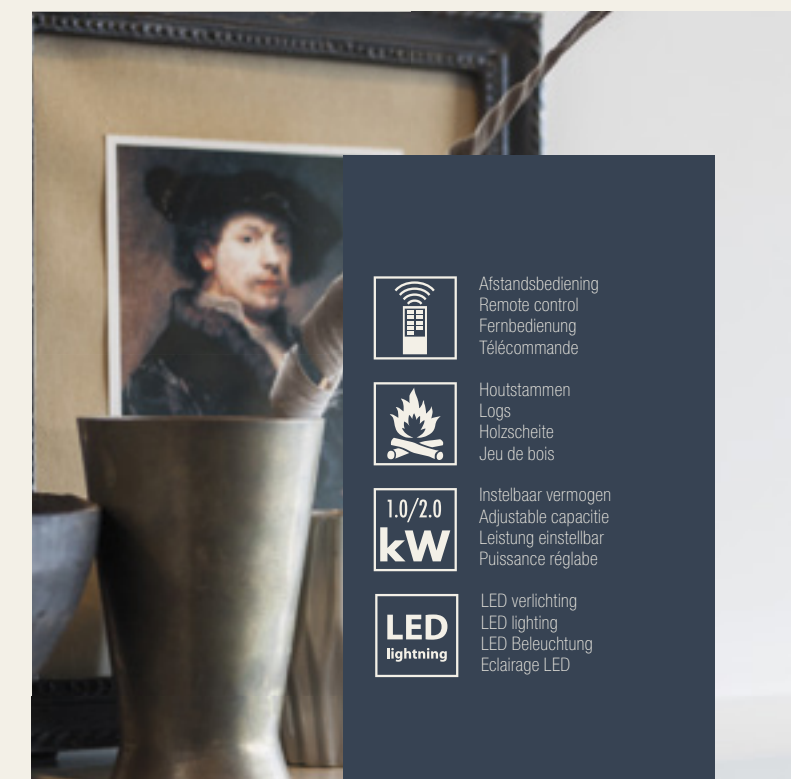
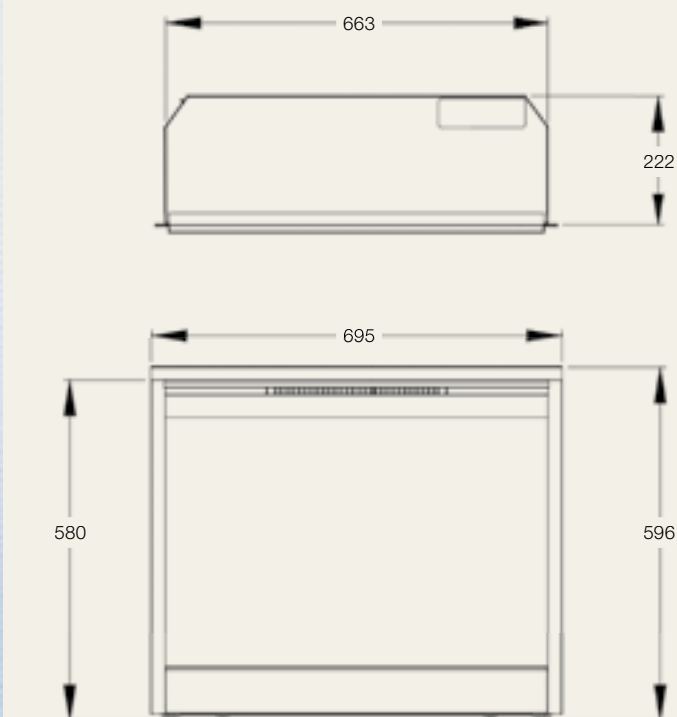
Firebox 650

NL Inbouwhaard met realistisch vlammenbeeld. Instelbaar vermogen 1 kW of 2 kW.

EN Built-in fire with realistic flame effect. Adjustable capacity 1 kW or 2 kW.

DE Einbaukamin mit realistischem Flammenbild. Leistung einstellbar 1 kW oder 2 kW.

FR Foyer encastrable avec un feu réaliste. Puissance réglable 1 kW ou 2 kW.



Afstandsbediening
Remote control
Fernbedienung
Télécommande



Houtstammen
Logs
Holzscheite
Jeu de bois



Instelbaar vermogen
Adjustable capacite
Leistung einstellbar
Puissance réglable



LED verlichting
LED lighting
LED Beleuchtung
Eclairage LED

Faber Opti-myst® Fire

NL Je blijft ernaar kijken!

Het Opti-myst® vuurbeeld maakt een einde aan het 'platte vuurbeeld' in elektrische haarden. Faber heeft een 3-dimensionaal vuurbeeld met rookeffect ontwikkeld. Nog nooit brandde elektrisch vuur zo realistisch.

EN You can't take your eyes away!

The Opti-myst® fire has put an end to the 'flat flame effect' of electric fires. Faber has developed a three-dimensional flame effect along with smoke creation. Never before has an electric fire burned so realistically.

DE Schöner wird's nicht!

Das Opti-myst® Feuer macht ein Ende mit dem 'platten' Feuereffekt herkömmlicher Elektrokamine. Faber hat ein 3-dimensionales Feuer mit Raucheffect entwickelt. Noch niemals zuvor brannte ein elektrisches Feuer so realistisch.

FR Vous serez conquis!

Le feu Opti-myst® sonne le glas des 'images de feu sans relief' pour les foyers électriques. Faber a mis au point un rendu de flammes en 3D associé à un effet de fumée. Les flammes d'un feu électrique n'ont jamais été si réalistes.

NL Vriendelijk in gebruik

Elektrische haarden kun je plaatsen waar je wilt. Gewoon 'plug and play'. Ze zijn vriendelijk voor het milieu, eenvoudig in gebruik en veilig voor kinderhandjes. Hoe echt het vuurbeeld ook lijkt, het vuur wordt niet warm. Het advies is om de transducer in de haard, afhankelijk van het gebruik, minimaal 1 x per jaar te vervangen.

EN User friendly

You can install electric fires wherever you wish. Simply 'plug and play'. They are environmentally friendly, simple to use and safe for children's hands. However real it may appear to be, the fire does not become hot. The advice is to replace the transducer in the fire, depending on use, at least once a year.

DE Flexibel und sicher

Elektrische Kamine können Sie an jedem gewünschten Ort aufstellen. Stecker rein und los geht's. Sie sind umweltfreundlich, komfortabel zu bedienen und kindersicher. So echt es auch wirkt, dieses Feuer birgt garantiert keine Brandgefahr!

FR Facilité d'utilisation

Vous pouvez installer les foyers électriques Opti-myst® où vous le désirez. Il suffit de les brancher et de les allumer. Ils sont respectueux de l'environnement, simples à utiliser et sûrs pour les enfants. Ils ont l'air si vrais, mais le feu ne chauffe pas. Nous recommandons de remplacer l'évaporateur, dépendant de la fréquence de l'usage, au moins une fois par an.

NL Alleen stroom en water nodig

Een waterreservoir, licht (LED of halogeen), warmte en een verdamp(er) creëren revolutionaire vlammen, niet te onderscheiden van echt vuur. Op een vol reservoir brandt de haard 8-10 uur. De vrijkomende ultradunne waterdamp draagt ook nog eens bij aan de vochtthuishouding in huis.

EN Just power and water required

The patented combination in usage of a waterconatiner, LED or Halogeen lights, warmth and a evaporater create a revolutionaiery flame effect, which cannot be distinguished from the real thing. When the reservoir is full, the fireplace will burn for 8-10 hours. The ultra-fine water mist that is released will benefit the level of humidity in your home.

DE Es reichen Strom und Wasser

Ein Wassertank, Licht (LED und Halogen) und ein Verdampfer erzeugen ein revolutionäres Flammenspiel. Es ist nicht mehr vom realen Feuer zu unterscheiden. Mit einem gefüllten Wassertank brennt der Kamin rund 8-10 Stunden. Der freigesetzte ultrafeine Wasserdampf trägt zusätzlich zur Verbesserung des Wohnklimas bei.

FR Un système ne nécessitant que de l'électricité et de l'eau

Un réservoir d'eau, d'éclairage (DEL ou halogène), du chaleur et un évaporateur créent des flammes révolutionnaires. Vous les prendrez pour de véritables flammes. Avec un réservoir plein le foyer brûlera pendant 8 à 10 heures. La vapeur d'eau ultrafine qui s'en dégage contribue à une bonne régulation hygrométrique de votre maison.

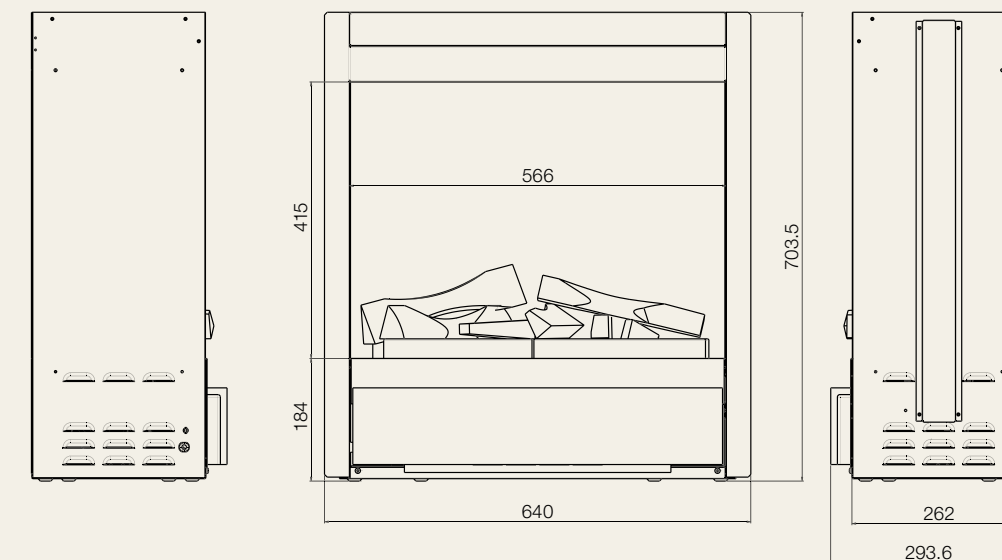




Albany


 opti-myst

- NL** De Faber Albany is een elektrische haard met het 3D Opti-myst vuurbeeld. Het vlammeffect wordt gecreëerd door verlichte ultra-fijne waterdamp met verwarmend vermogen.
- EN** The Faber Albany is an electric fire featuring the 3D Opti-myst flame effect encased in the look of a traditional fireplace. Its flame effect is created by illuminated ultra-fine water mist with heating capacity.
- DE** Der Faber Albany ist ein elektrischer Kamin mit 3D Opti-myst Flammenbild. Der Flammeneffekt wird durch angeleuchteten ultrafeinen Wasserdampf kreiert und Heizung gehören.
- FR** Le Faber Albany est une cheminée électrique avec un effet de flammes Opti-myst en 3D. L'effet de flamme est créé par de la vapeur d'eau ultrafine illuminée avec une capacité de chauffage.



Afstandsbediening
Remote control
Fernbedienung
Télécommande



Houtstammen
Logs
Holzscheite
Jeu de bois



Instelbaar vermogen
Adjustable capacity
Leistung einstellbar
Puissance réglable



Halogeen verlichting
Halogen lighting
Halogen Beleuchtung
Eclairage halogène



Cassette 500 Cassette 1000

Ⓝ De Cassette 500 en 1000 Opti-myst® hebben naast de bestaande opties ook de mogelijkheid om het reservoir te koppelen aan een vaste wateraansluiting. Ook is deze serie Opti-myst® Cassettes zeer geschikt om aaneen te schakelen. Het vuurbeeld blijft doorlopen, het geeft de mogelijkheid om iedere gewenste setting te creëren. Deze modellen hebben een sound module, in volume regelbaar. De LED verlichting in de houtstammen zorgt voor een mooie gloed waardoor het lijkt alsof de stammen echt gloeien. Bovendien staat LED bekend om zijn lange levensduur en is het energiezuinig.

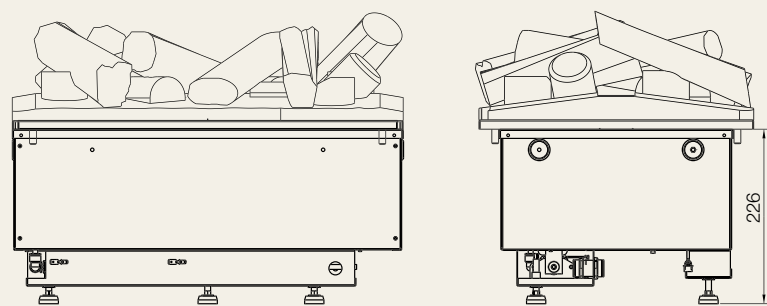
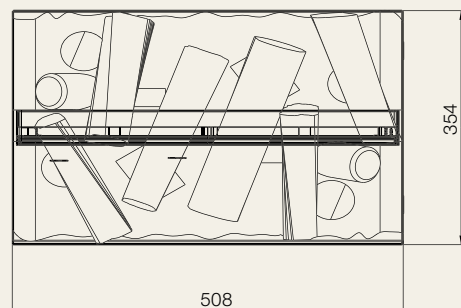
Ⓜ The Cassette 500 and 1000 Opti-myst® have, beside the existing options, also the possibility to connect the reservoir to a fixed water supply. Furthermore, this series of Opti-myst® cassettes are very easy to link together. This will create a running fire effect. It provides the opportunity to create any preferred setting. These models also include a sound module, which is adjustable in volume. The logs contain LED lighting which creates a beautiful glow effect which makes it appear as if the logs are actually glowing. Furthermore, the LED is well-known for its long life and its economic use of energy.

Ⓓ Die Cassetten 500 und 1000 Opti-myst® bieten bei Koppelung der Geräte zusätzlich die Möglichkeit, an eine feste Wasserleitung angeschlossen zu werden. Die Opti-myst® Cassetten eignen sich hervorragend, um sie beliebig miteinander zu verbinden – für ein einheitliches Flammenbild über die gesamte Gerätebreite. Dadurch lässt sich jeder gewünschte Effekt erzielen. Diese Modelle haben ein Sound Modul, womit sich die Lautstärke regeln lässt. Die LED-Beleuchtung in den Holzscheiten sorgt für ein stimmungsvolles Glutbett. Zudem sind die LEDs energieeffizient und bekannt für ihre Langlebigkeit.

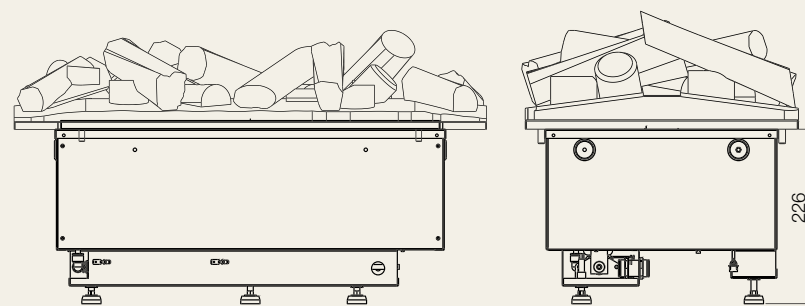
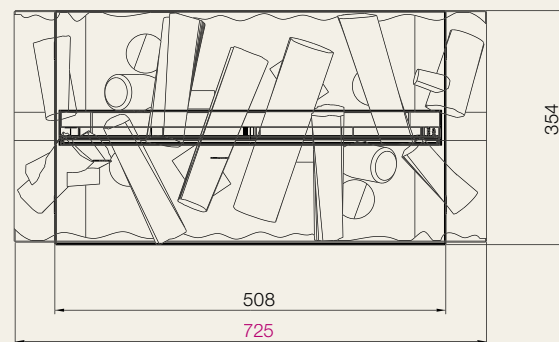
Ⓡ La Cassette 500 et 1000 Opti-myst® a en outre les options existantes la possibilité de connecter le réservoir à un raccordement d'eau fixe. Cette série des cassettes Opti-myst® est très appropriée à enchaîner, l'image de feu continue. Ceci donne la possibilité de créer n'importe quelle composition. Ces modèles sont équipés d'un module sonore qui peut être coupé et aussi le volume est réglable. L'éclairage LED du jeu de bûche crée un beau reflet dans les bûches qui donne l'impression comme si les bûches brillent vraiment. En plus, LED est connu pour sa longue durée de vie et son efficacité énergétique.



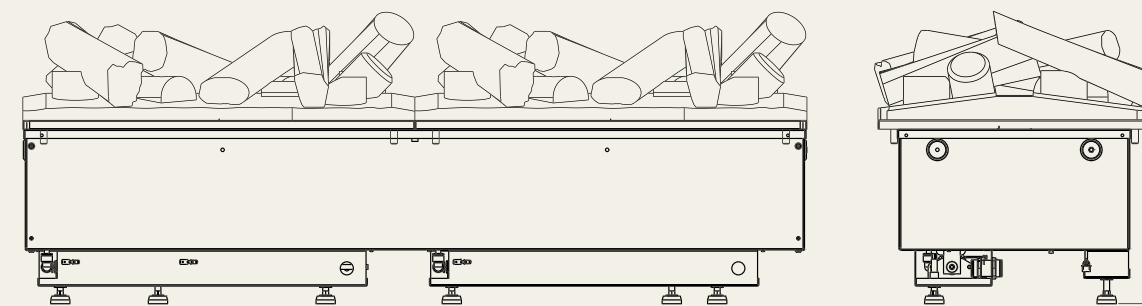
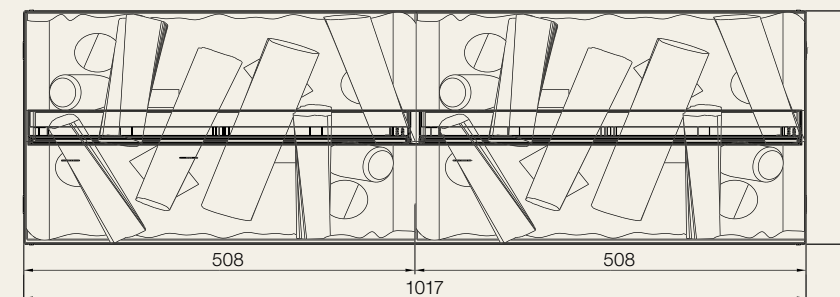
Cassette 500



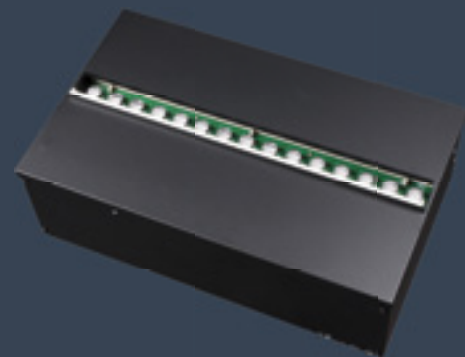
Cassette 500 L



Cassette 1000



Cassette 500 / Cassette 1000



NL De haarden zijn leverbaar in de volgende uitvoeringen: Cassette 500 en 1000. De Cassette 500 is te bekleden met de houtset 500 en 500 L. De houtset 500 is zeer geschikt wanneer men meerdere Cassettes aaneen wil plaatsen. De houtset 500 L is voor de plaatsing op een enkele Cassette. De Cassette 1000 is te bekleden met een houtset 1000 (2 x 500). De Cassette in beide maten is ook exclusief houtset te bestellen, u kunt dan de haard decoreren met een product naar eigen keuze. Voorbeelden hiervan zijn o.a. kiezels of echte houtstammen. Standaard meegeleverd is ook de wandschakelaar.

EN The fires are available in the following designs: Cassette 500 and 1000. Cassette 500 can be covered with the log sets 500 and 500 L. Log set 500 is very suitable if you want to link several Cassettes together. Log set 500 L is suitable for the installation on a single Cassette. Cassette 1000 can be covered with log set 1000 (2 x 500). You can also order the Cassettes in either size without the log set. You can then decorate the Cassette with a product of your own choice, e.g. pebbles or real wooden logs. The wall switch is included as a standard accessory.

DE Die Kamine sind in folgenden Versionen erhältlich: Cassette 500 und 1000. Für die Cassette 500 gibt es Holzimitatauflagen in zwei Ausführungen: 500 und 500 L. Die 500er Auflage ist optimal bei der Koppelung von mehreren Einsätzen. Die 500 L eignet sich als Auflage auf nur einem Einsatz. Die Cassette 1000 ist mit der Holzimitatauflage 1000 (2 x 500) ausgestattet. Bei beiden Cassetten ist das exklusive Holzimitat standardmäßig. Auf Wunsch können die Cassetten „blank“ geliefert und - anstatt mit dem Holzimitat - z.B. mit Kieselsteinen oder real wirkendem Stammholz dekoriert werden. Im Lieferumfang enthalten ist ebenfalls ein Wandschalter.

FR Les foyers sont disponibles dans les versions suivantes : Cassette 500 et 1000. Le modèle 500 est à décorer avec le jeu de bûches 500 et 500 L. Le jeu de bûches 500 est idéal lorsque vous souhaitez lier plusieurs corps. Le jeu de bûches 500 L est plutôt pour revêtir un seul corps. Le modèle 1000 est à décorer avec le jeu de bûches 1000 (2 x 500). Vous avez la possibilité de commander les deux modèles sans décoration. Ensuite, vous pouvez décorer le foyer avec une décoration de votre choix. Par exemple : des cailloux ou de la bois véritable. Interrupteur mural inclus.



Afstandsbediening
Remote control
Fernbedienung
Télécommande



Houtstammen
Logs
Holzscheite
Jeu de bois



Schakelbaar
Linkable
koppelbaar
À connecter



Koppeling vaste wateraansluiting
Main fill water connection possible
Anschluss für eine Wasserleitung
Raccordement à la conduite d'eau







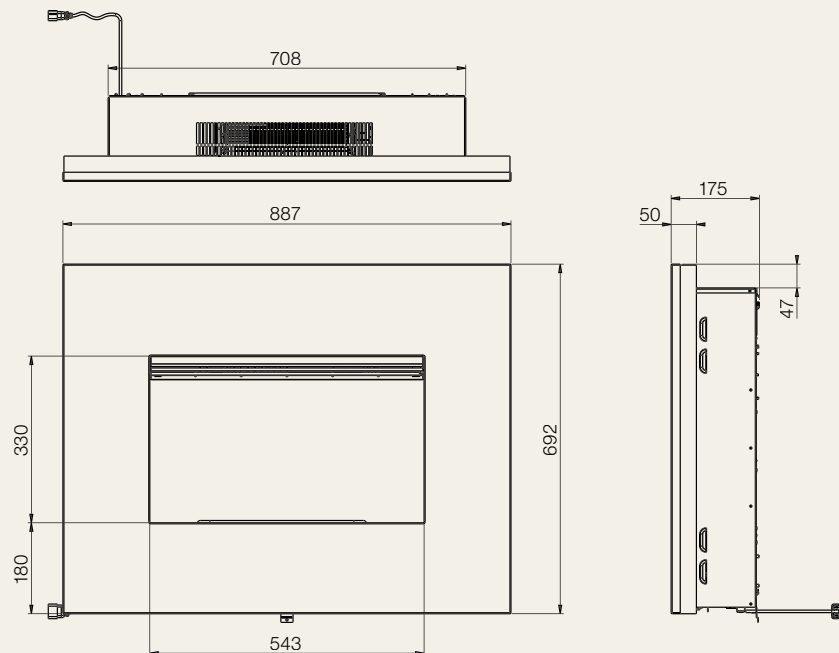
LED verlichting
LED lighting
LED Beleuchtung
Eclairage LED



 opti-myst

Nissum Landscape

-  Moderne hanghaard met het 3-dimensionale Opti-myst® slim line vuurbeeld.
 Frame leverbaar in de kleur zwart hoogglans. Instelbaar vermogen 1 kW of 2 kW.
-  Modern hanging stove with the 3-dimensional Opti-myst® slim line fire.
 Frame available in the color black high gloss. Adjustable capacity 1 kW or 2 kW.
-  Moderner Wandkamin mit dem 3-dimensionalem Opti-myst® slim line Feuer.
 Rahmenfarbe: Schwarz Hochglanz. Leistung einstellbar 1 kW oder 2 kW.
-  Foyer moderne à suspendre avec le feu Opti-myst® slim line tridimensionnel.
 Cadre disponible en: noir éclat. Puissance réglable 1 kW ou 2 kW.



Afstandsbediening
 Remote control
 Fernbedienung
 Télécommande



Houtstammen
 Logs
 Holzscheite
 Jeu de bois



Instelbaar vermogen
 Adjustable capacity
 Leistung einstellbar
 Puissance réglable



Zwart hoogglans
 Black high gloss
 Schwarz Hochglanz
 Noir éclat

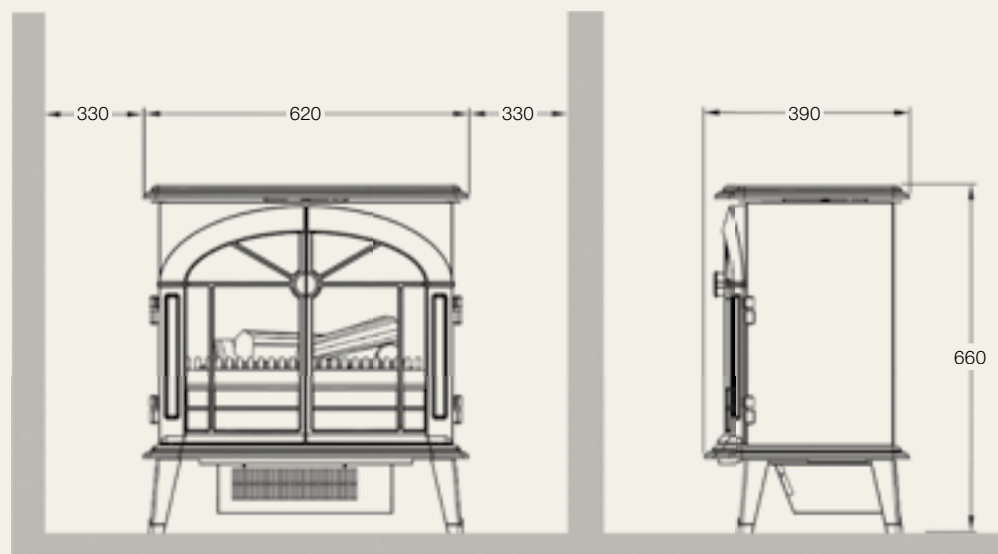


Halogeen verlichting
 Halogen lighting
 Halogen Beleuchtung
 Eclairage halogène



Stockbridge 2.0

- NL Luxe vrijstaande elektrische haard met het 3-dimensionale Opti-myst® vuur. Vlameffect wordt gecreëerd door verlichte ultra-fijne waterdamp. Instelbaar vermogen 1 kW of 2 kW.
- EN Luxury free-standing electric fire with the three dimensional Opti-myst® fire. Flame effect created by illuminated water mist. Adjustable capacity 1 kW or 2 kW.
- DE Luxuriöser freistehender Elektrokamin mit dem 3-dimensionalem Opti-myst® Feuer. Der Flammeneffekt wird durch beleuchteten Wasserdampf kreiert. Leistung einstellbar 1 kW oder 2 kW.
- FR Foyer électrique indépendant avec le feu Opti-myst® tridimensionnel. L'effet de flammes créé par vapeur d'eau ultra-fine éclairée. Puissance réglable 1 kW ou 2 kW.



Afstandsbediening
Remote control
Fernbedienung
Télécommande



Houtstammen
Logs
Holzscheite
Jeu de bois



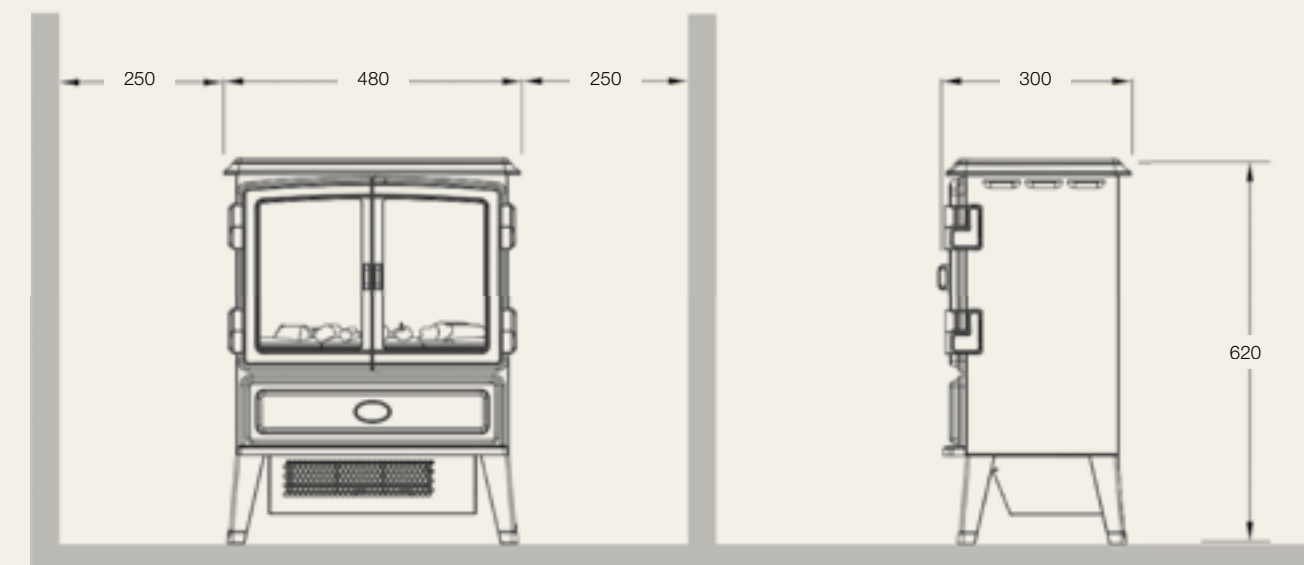
Instelbaar vermogen
Adjustable capacity
Leistung einstellbar
Puissance réglable



Halogeen verlichting
Halogen lighting
Halogen Beleuchtung
Eclairage halogène

Stonebridge

- NL** Moderne vrijstaande elektrische haard met het 3D Opti-myst® vuur. Vlammeffect wordt gecreëerd door verlichte ultra-fijne waterdamp. Instelbaar vermogen 1 kW of 2 kW.
- EN** Modern free-standing electric fire with the 3D Opti-myst® fire. Flame effect created by illuminated water mist. Adjustable capacity 1 kW or 2 kW.
- DE** Moderner freistehender Elektrokamin mit dem 3D Opti-myst® Feuer. Der Flammeneffekt wird durch beleuchteten Wasserdampf kreiert. Leistung einstellbar 1 kW oder 2 kW.
- FR** Foyer électrique indépendant avec le feu Opti-myst® 3D. L'effet de flammes créé par vapeur d'eau ultra-fine éclairée. Puissance réglable 1 kW ou 2 kW.



Afstandsbediening
Remote control
Fernbedienung
Télécommande



Houtstammen
Logs
Holzscheite
Jeu de bois



Instelbaar vermogen
Adjustable capacity
Leistung einstellbar
Puissance réglable



Halogeen verlichting
Halogen lighting
Halogen Beleuchtung
Eclairage halogène

Faber Opti-myst® Furniture line



Met de nieuwe Opti-myst® Furniture Line bewijst Faber opnieuw voortdurend te werken aan praktische en eigentijdse productinnovaties. Een unieke sfeerhaard met opbergruimte, een vrijstaande haard of een hangend wandmodel, met de nieuwe lijn breidt Faber zijn uitgebreide collectie sfeerhaarden uit met de nieuwste mogelijkheden voor een intense beleving van vuur, warmte en sfeer. De Opti-myst® Furniture Line biedt drie oogstrelende meubels op basis van de bekende Cassette 600 en zal verder worden uitgebreid. Uiteraard sluiten de haarden volledig aan bij de laatste trends op het gebied van interieur en design.

The new Opti-myst® Furniture Line again demonstrates Faber's commitment to its tradition of developing new products that are both practical and contemporary. A unique decorative fire with storage space, a free-standing fire, or a wall-mounted model: with its new product line, Faber is expanding its extensive collection of decorative fires with the latest options for an intense experience of fire, warmth and an inviting atmosphere. The Opti-myst® Furniture Line already offers three stunning pieces of furniture based on the popular Cassette 600 to which more will be added. As you would expect from Faber, these fires are fully in line with the latest trends in interior design.

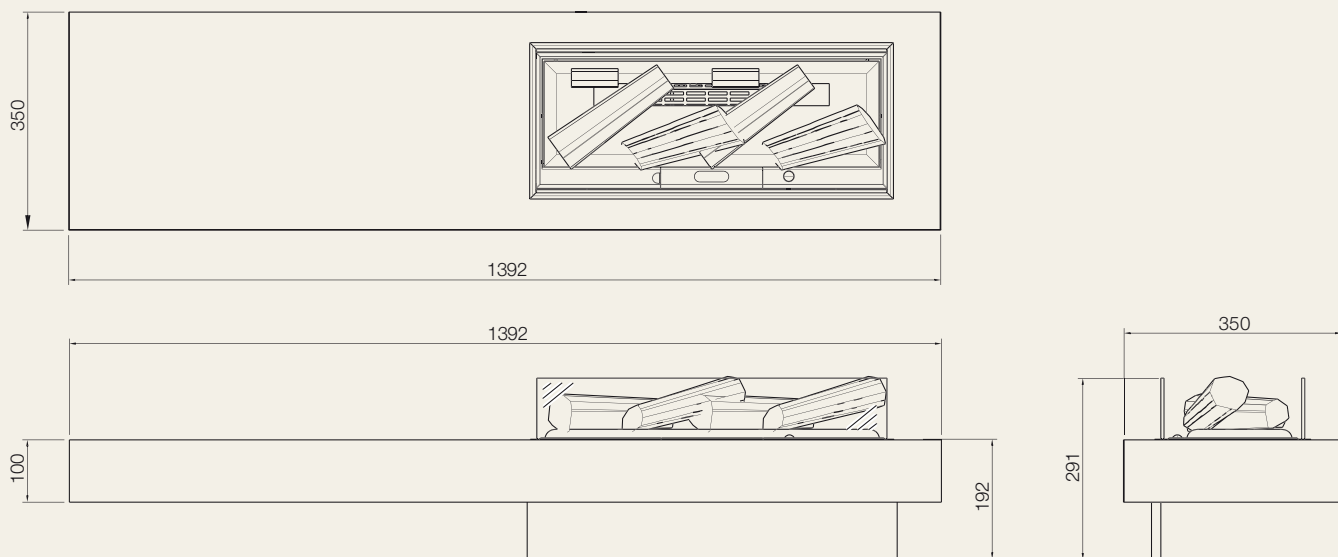
Mit der neuen Opti-myst® Furniture Line beweist Faber erneut, dass fortwährend an praktischen und modernen Produktinnovationen gearbeitet wird. Ein einzigartiger, dekorativer Kamin mit Stauraum, ein freistehender Kamin oder ein hängendes Wandmodell, mit der neuen Linie erweitert Faber seine umfangreiche Kollektion an Kaminöfen mit den neusten Möglichkeiten für ein intensives Erlebnis von Feuer, Wärme und Atmosphäre. Die Opti-myst® Furniture Line bietet drei ansehnliche Möbel auf Basis der bekannten Cassette 600 und wird noch erweitert. Natürlich passen die Kamine völlig zu den neuesten Trends im Bereich Interieur und Design.

Avec la nouvelle gamme Opti-myst® Furniture Line, Faber démontre à nouveau qu'ils travaillent sans cesse sur des innovations produits pratiques et contemporaines. Une cheminée décorative unique avec espace de rangement, un foyer autonome ou une cassette murale, avec la nouvelle ligne, Faber étend sa gamme de cheminées avec les toutes dernières possibilités pour une expérience intense du feu, de la chaleur et de l'ambiance. La gamme Opti-myst® Furniture Line propose trois meubles remarquables sur la base de la célèbre cassette 600 et continuera de s'étendre. Les cheminées sont bien sûr complètement en ligne avec les dernières tendances dans le domaine de la décoration intérieure et du design.



Concrete shelf

- NL Opti-myst® Cassette 600 toegepast in 'betonlook' concept welke eenvoudig aan de wand te bevestigen is.
- EN Opti-myst® Cassette 600 used in the 'concrete look' concept which can simply be mounted on the wall.
- DE Opti-myst® Cassette 600 eingesetzt im „Betonlook“-Konzept, das sich einfach an der Wand befestigen lässt.
- FR Cassette Opti-myst® 600 intégrée dans un concept de « look béton » facile à fixer au mur.



Afstandsbediening
Remote control
Fernbedienung
Télécommande



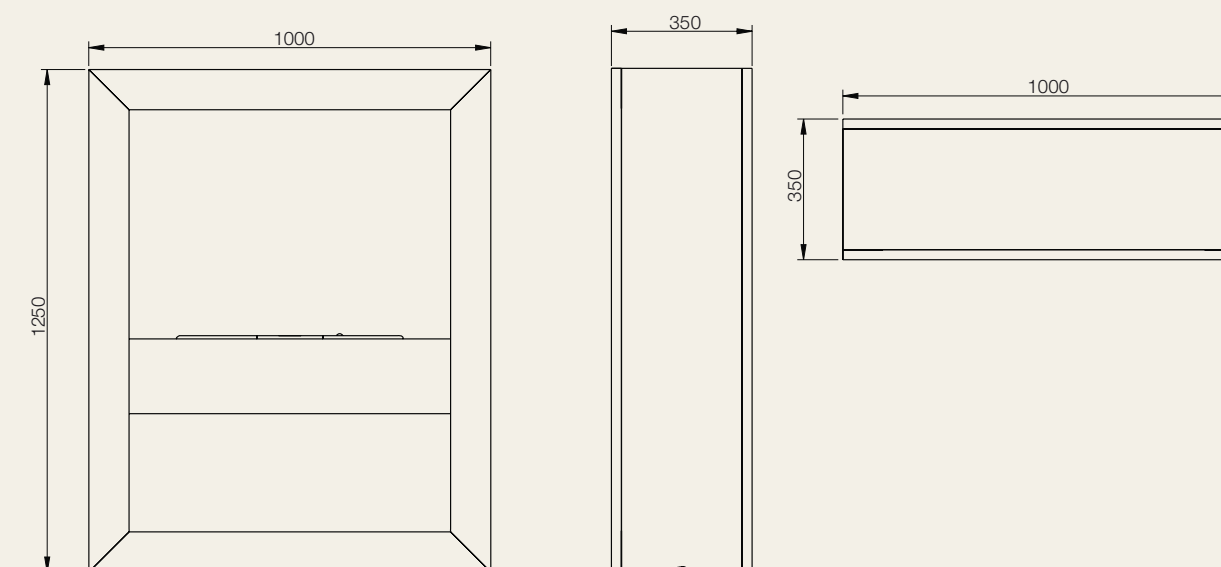
Houtstammen
Logs
Holzscheite
Jeu de bois



Halogeen verlichting
Halogen lighting
Halogen Beleuchtung
Eclairage halogène

Boxx

- Ⓝ Opti-myst® Cassette 600 in vrijstaand design object, kan als roomdivider of vlak tegen de wand worden geplaatst. Leverbaar in zwart/grijs of zwart/walnoot kleurstelling.
- ⓔ Opti-myst® Cassette 600 in a free-standing design object can be used as a room divider or placed against a wall. Available in black and grey or black and walnut colour combinations.
- ⓓ Opti-myst® Cassette 600 in freistehendem Designobjekt, kann als Raumteiler aufgestellt oder flach an der Wand angebracht werden. Lieferbar in Schwarz/Grau oder Schwarz/Walnuss-Farbgebung.
- Ⓡ La cassette Opti-myst® 600, tel un objet design indépendant, peut être installée à plat contre le mur, ou comme séparateur de pièce. Existe en noir/gris ou noir/noyer.



Afstandsbediening
Remote control
Fernbedienung
Télécommande



Houtstammen
Logs
Holzscheite
Jeu de bois

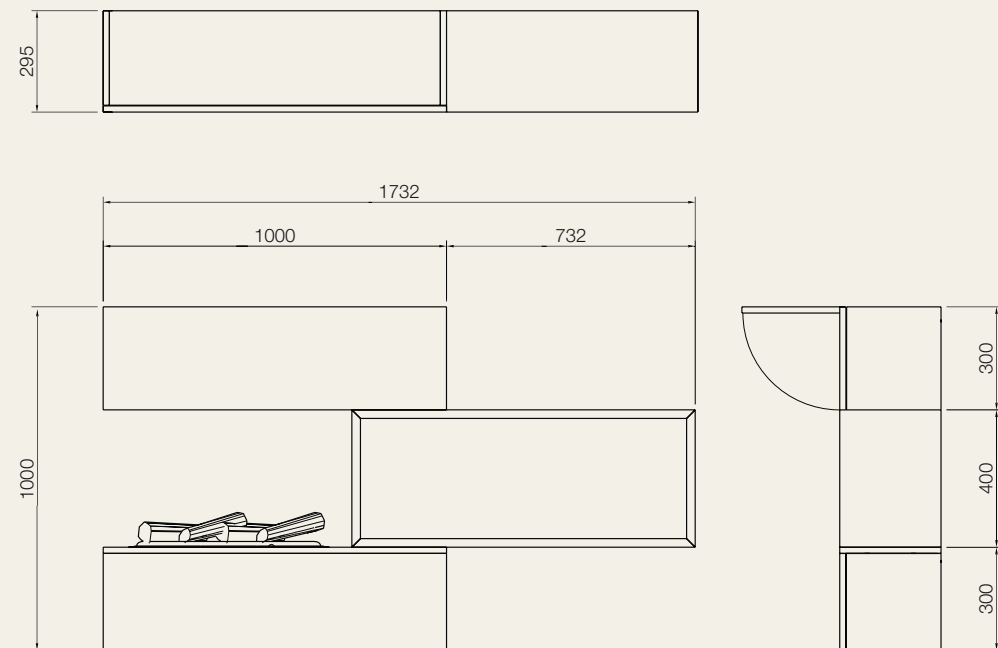


Halogeen verlichting
Halogen lighting
Halogen Beleuchtung
Eclairage halogène



Stack

- NL Opti-myst® Cassette 600 toegepast in fraai meubel voorzien van opberg mogelijkheden.
Kan eenvoudig aan de wand bevestigd worden.
- EN Opti-myst® Cassette 600 used in an elegant piece of furniture that includes storage options
and can simply be mounted on the wall.
- DE Opti-myst® Cassette 600 in einem hübschen Möbel mit Staumöglichkeiten.
Kann einfach an der Wand befestigt werden.
- FR Cassette Opti-myst® 600 intégrée dans un joli meuble avec des possibilités de rangement.
Peut être facilement fixée au mur.



Afstandsbediening
Remote control
Fernbedienung
Télécommande



Houtstammen
Logs
Holzscheite
Jeu de bois



Halogeen verlichting
Halogen lighting
Halogen Beleuchtung
Eclairage halogène

Faber Opti-Virtual® Fire



NL Faber investeert veel tijd in onderzoek en ontwikkeling van het ultieme vlammen spel voor zijn elektrische haarden. Met Opti-Virtual® voegt Faber een extra categorie sfeerhaarden toe aan de collectie haarden. Opti-Virtual® is weliswaar een elektrische haard, maar gaat verder door een illusie van vuur te creëren met een levensecht vlammen spel, geknisper en vonkjes die zelfs weg lijken te springen. De techniek is gebaseerd op Pepper's Ghost. Een principe dat 'verschijningen' als illusie weet te vertonen en vooral gebruikt wordt bij grote attracties, op het toneel en in musea. Faber heeft de techniek verfijnd voor de nieuwe Opti-Virtual®, die in elke ruimte eenvoudig en naar eigen smaak kan worden geplaatst.

Geschikt voor ruimtes met weinig toezicht.

De haard kan op eigen wijze per ruimte worden toegepast. Er wordt gebruik gemaakt van het bekende 'plug and play' principe. Stroom is voldoende om Opti-Virtual® tot leven te laten komen. Naast het normale huishoudelijk gebruik, is de haard ook vooral geschikt voor ruimtes waar relatief weinig toezicht mogelijk is en horeca gelegenheden zoals restaurants, cafés, hotel lobbies en hotelkamers. En wat denkt u van bedrijfsentrees? Het vlammen spel is levensecht!

EN Faber spends a lot of time on research and the development of the ultimate flame illusion for its electric fires. With Opti-Virtual® Faber has added an extra category of atmospheric fires to its range of fires. Opti-Virtual® might be an electric fire, but it produces a true illusion of fire with lifelike flames, crackling and tiny sparks that even seem to jump. This technique is based on Pepper's Ghost, an illusion technique that creates "appearances" and that is chiefly used in major fairground attractions, on the stage and in museums. Faber has refined the technique for the new Opti-Virtual®, which can be placed into any room simply and according to your own preferences.

Suitable for rooms with little supervision.

The fire can be applied into any room separately in its own way. It is the well-known 'plug and play' principle. Electricity is sufficient to fire up the Opti-Virtual®. In addition to its use in homes, it is also very suitable for rooms where relatively little supervision is possible. Consider for example crowded restaurants, pubs, company lobbies, hotel lobbies or hotel rooms. The flame illusion is lifelike!

DE Faber investiert viel Zeit in Forschung und Entwicklung des ultimativen Flammenbildes für seine Elektrokamine. Mit Opti-Virtual® ergänzt Faber die Kaminkollektion um eine zusätzliche Kategorie. Opti-Virtual® ist ein Elektrokamin, der aber weiter geht, indem er die Vorstellung eines Feuers weckt mit einem naturgetreuen Flammenbild, Knistern und Funken, die sogar zu fliegen scheinen. Die Technik basiert auf Pepper's Ghost. Ein Prinzip, das 'Erscheinungen' hervorzaubern kann und vor allem bei großen Attraktionen, auf der Bühne und in Museen verwendet wird. Faber hat die Technik für den neuen Opti-Virtual® verfeinert, der in jedem Raum einfach und nach eigenem Geschmack platziert werden kann.

Geeignet für Räume mit wenig Aufsicht.

Der Kamin kann auf eigene Weise im jeweiligen Raum gebraucht werden. Es ist der bekannte 'Plug-and-Play'-Grundsatz. Strom reicht aus, um den Opti-Virtual® zum Leben zu erwecken. Neben der Benutzung im eigenen Haus eignet sich der Kamin dadurch vor allem auch für Räume mit relativ wenig Aufsicht. Denken Sie dabei an folgende Punkte: stark besuchte Restaurants, Gaststätten, Betriebseingänge, Hotellobbys oder Hotelzimmer. Das Flammenbild ist naturgetreu!

FR Faber investit beaucoup dans la recherche et le développement du jeu de flammes ultimes pour ses foyers électriques. Avec Opti-Virtual® Faber a ajouté une catégorie supplémentaire à sa gamme de foyers. Il est vrai que l'Opti-Virtual® est un foyer électrique, mais il va plus loin en créant une illusion de feu avec un jeu de flammes réaliste, du feu crépitant et des étincelles qui semblent d'en sortir. La technique est fondée sur le Pepper's Ghost. Ce principe montre des apparitions comme illusion et est principalement utilisé dans des grandes attractions, sur scène et dans des musées. Faber a affiné cette technique pour le nouveau Opti-Virtual®, qui peut être posé facilement dans n'importe quel pièce et selon le goût de chacun.

Approprié pour des pièces de peu de surveillance.

Le foyer peut être encastré par pièce, selon votre choix. Le foyer fonctionne selon le principe connu 'plug and play' connu. Le courant suffit pour animer le foyer. À côté d'utilisation à la maison, cela contribue à l'application de ce foyer dans des espaces de peu de surveillance. Par exemple, des restaurants, cafés, vestiaires ou chambres d'hôtel. Un jeu de flammes réaliste!



Faber Opti-Virtual® 360°

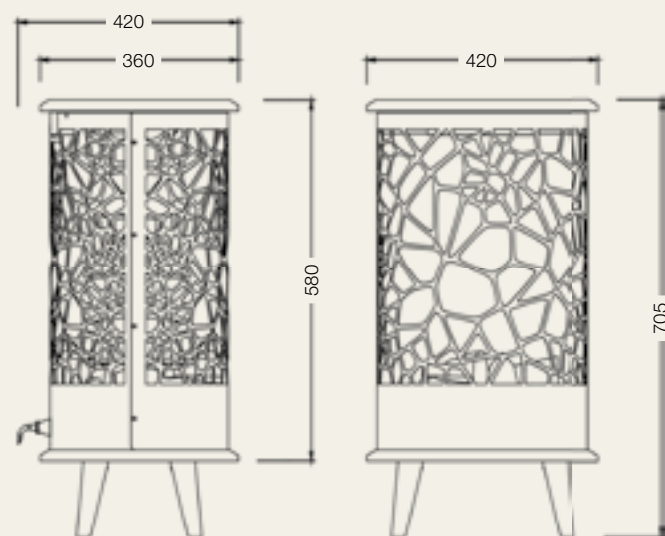


NL De nieuwe interieurtrend: een ovale open Opti-Virtual® 360° haard met lasercut design. De haard heeft het bekende 'plug and play' principe. Stroom is voldoende om Opti-Virtual® tot leven te laten komen. Opti-Virtual® zorgt door slim om te gaan met (inschakelbare) sfeerverlichting voor een 360° beleving. Het 'vuur' lijkt werkelijk naar alle kanten uit te stralen. Opti-Virtual® is niet alleen een haard maar ook een mooi dynamisch decoratief element in de woning. Leuk is ook het geknetter van een echt houtvuur. Natuurlijk uitschakelbaar en in volume regelbaar.

EN The new interior trend: an oval open Opti-Virtual® fireplace 360° with laser-cut design. The fireplace uses the well-known 'plug and play' principle. Only electricity is required to make the Opti-Virtual® come alive. Opti-Virtual® creates a 360° experience by clever use of the atmospheric lighting which can be turned on and off. Opti-Virtual® is not just a fireplace but a beautiful, dynamic decorative element in your home. The crackling of real flames adds to the illusion of a real wood fire. Of course it can be switched off and is adjustable in volume.

DE Der neue Interieur-Trend: der ovale, offene Opti-Virtual® 360° Kamin mit Laser-Cut-Design. Er hat das bekannte 'Plug and Play' Prinzip. Strom reicht aus, um den Opti-Virtual® zum Leben zu erwecken. Opti-Virtual® sorgt durch seine intelligente (wählbare) stimmungsvolle Beleuchtung für ein 360° Gefühl. Das „Feuer“ scheint wirklich von allen Seiten zu flackern. Er ist nicht nur ein Kamin sondern auch ein schönes, dynamisch dekoratives Element in der Wohnung. Das Knistern, welches einem echten Kaminfeuer nachempfunden ist, kann über die Lautstärke geregelt bzw. ausgestellt werden.

FR Une nouvelle tendance pour l'intérieur : l'Opti-Virtual® 360° foyer ovale lasercut design. Le foyer a le principe connu 'plug and play'. Tension électrique est suffisamment pour donner vie à l'Opti-Virtual®. En utilisant l'éclairage d'ambiance commutable d'une manière intelligente, vous obtenez une expérience 360°. Il semble que le « feu » rayonne dans toutes directions. L'Opti-Virtual® est non seulement un foyer mais aussi un bel élément décoratif dynamique dans la maison. Grâce au crépitement, vous avez aussi la plaisir d'un vrai feu de bois. Evidemment vous avez la possibilité de le désactiver et aussi de régler le volume.



- NL** Het maximaal verbruik van Opti-Virtual® is 75 watt per uur.
- E** The maximum consumption of Opti-Virtual® is 75 Watt per hour.
- D** Der Maximalverbrauch von Opti-Virtual® ist 75 Watt pro Stunde.
- F** La consommation maximale de l'Opti-Virtual® est de 75 Watt par heure.



Afstandsbediening
Remote control
Fernbedienung
Télécommande

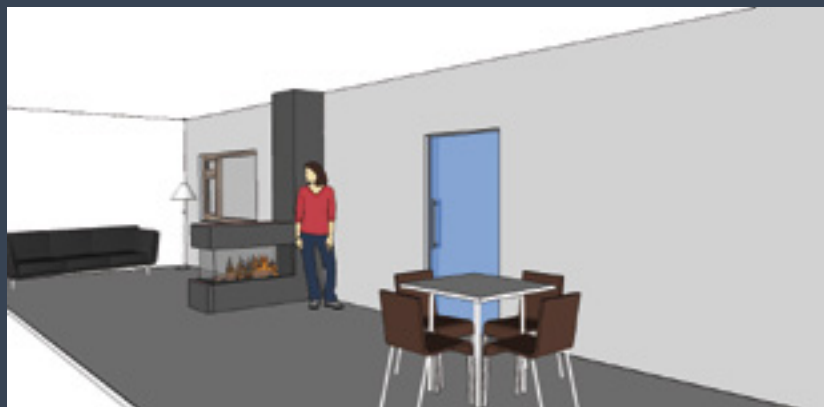


Houtstammen
Logs
Holzscheite
Jeu de bois



LED verlichting
LED lighting
LED Beleuchtung
Eclairage LED

SketchUp



NL Wist u dat al onze haarden verkrijgbaar zijn in SketchUp?

SketchUp is een 3D teken- en ontwerpprogramma dat zowel door professionals als door consumenten gebruikt kan worden.

Hoe werkt het?

U kunt de basisversie van Sketchup gratis downloaden en aansluitend uw project openen. Om u van dienst te zijn, heeft Faber haar gehele assortiment sfeerhaarden in SketchUp beschikbaar gemaakt (zoekcode faber haarden). Via SketchUp warehouse zijn alle Faber haarden te vinden welke u in uw eigen ontwerp kunt importeren. U kunt nu moeiteloos een Faber haard in uw woonkamer, slaapkamer of elk ander vertrek tekenen. Hiermee kunt u dus thuis eenvoudig uw eigen 3D ontwerp maken! Uw Faber dealer, te vinden op www.faber.nl, helpt u vervolgens graag met de realisatie van uw eigen ontwerp.

EN Did you know that all our fireplaces are available in SketchUp?

SketchUp is a 3D drawing and design program that can be used both by professionals and by consumers.

How does it work?

You can download the free basic version of SketchUp and then open your project. In order to be of service to you, Faber has made her entire range of fires available in SketchUp (search code faber haarden). You can find all Faber fires in the SketchUp Warehouse and import them into your own design. Now you can effortlessly draw a Faber fire in your living room, bedroom or any other room. So you can simply make your own 3D design at home! Your local Faber dealer will then be happy to help you with the realisation of your design.



DE Wussten Sie, dass alle unsere Kamine auch in SketchUp erhältlich sind?

SketchUp ist ein 3D-Zeichen- und Entwurfsprogramm, das sowohl von Profis als auch von Verbrauchern verwendet werden kann.

Wie funktioniert das Ganze?

Sie können die Basisversion von Sketchup kostenlos herunterladen und anschließend Ihr Projekt öffnen. Um Ihnen behilflich zu sein, hat Faber sein gesamtes Sortiment an Gaskaminen in SketchUp zur Verfügung gestellt (Suchcode faber haarden). Über SketchUp Warehouse sind alle Faber-Kamine zu finden, die Sie in Ihren eigenen Entwurf importieren können. Sie können jetzt mühelos einen Faber-Kamin in Ihr Wohnzimmer, Schlafzimmer oder jeden weiteren Raum einzeichnen. Damit können Sie also zu Hause einfach Ihren eigenen 3D-Entwurf erstellen! Ihr Faber-Händler ist Ihnen daraufhin gerne bei der Realisierung Ihres eigenen Entwurfs behilflich.

FR Saviez-vous que tous nos foyers sont disponibles en SketchUp?

SketchUp est un logiciel pour dessiner et créer en 3D qui peut être utilisé par des professionnels ainsi que des consommateurs.

Comment ça fonctionne?

Vous pouvez télécharger la version SketchUp de base gratuite et ensuite ouvrir votre projet. Pour vous servir, Faber a mis toute sa gamme de foyers à votre disposition dans SketchUp (clé de recherche : faber haarden). Au Warehouse SketchUp vous trouverez tous les foyers Faber, que vous pouvez intégrer dans votre projet. Vous pouvez maintenant dessiner un foyer Faber dans votre séjour, chambre à coucher ou toute autre pièce. Avec cet outil vous pouvez donc facilement créer votre plan en 3D! Votre revendeur Faber, à trouver au www.faber.be, vous aidera ensuite avec la réalisation de votre dessin.



NL De maattekeningen / technische gegevens / kleuren zijn geen uitgangspunt voor het treffen van installatievoorbereidingen. Modelwijzigingen voorbehouden. Niet ieder model is automatisch beschikbaar in ieder land.

E The scale drawings / technical data / colours referred to are subject to change. Not every model is automatically available in each country.

D Für die angegebenen Maße / Daten / Farben wird keine Gewähr übernommen. Technische Änderungen vorbehalten. Nicht alle Modelle sind automatisch für jedes Land verfügbar.

F Les croquis avec dimensions / données technique / coloris ne constituent pas la base sur laquelle prendre les mesures préparatoires en vue de l'installation. Chaque modèle n'est pas automatiquement disponible dans chaque pays.

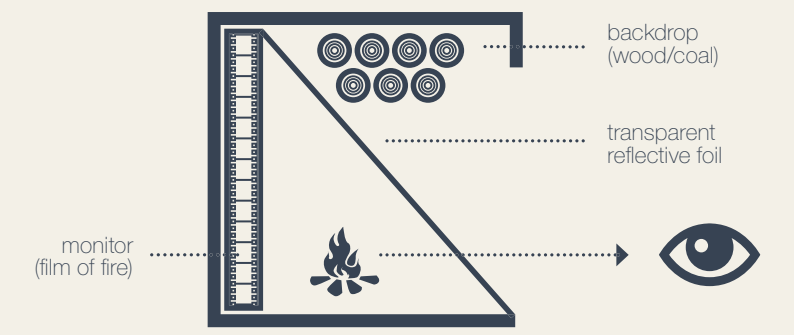
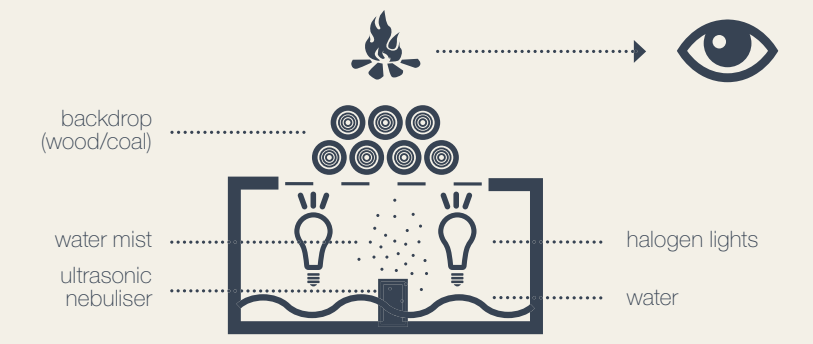
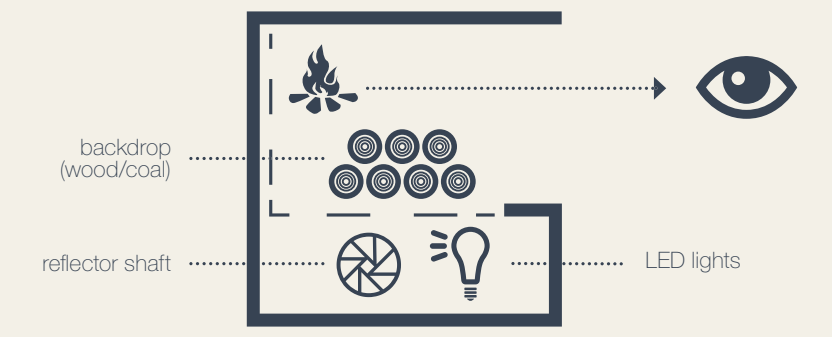


Optiflame®

opti-myst

Opti-V

Product Specifications





MK Technika Grzewcza i Klimatyzacja

45-368 Opole, ul. Ozimska 53
tel. 77 453-14-14, 77 402-14-70, 77 402-14-71
fax 77 402-14-70, 77 402-14-71
e-mail: biuro@mk.net.pl
www.mk.net.pl